

# *GEMEINDE- INFORMATION*

Jahrgang 2010

Nr. 8 / August



*Steinakirchen/F.*



*Wang*



*Wolfpassing*

Redaktionsschluss der nächsten Gemeindeinformation  
**Donnerstag, 26. August 2010, 11.00 Uhr**

Es wird ersucht den Redaktionsschluss zu beachten, da später eingelangte Beiträge nur schwer berücksichtigt werden können.

### Ärztendienst

31.07/01.08.2010	- Dr. Christian Kozlowski	Steinakirchen	07488/72020
07./08.08.2010	- Dr. Petra Freudenthaler-Karan	Randegg	07487/6220
14./15.08.2010	- Dr. Anton Danzer	Steinakirchen	07488/71312
21./22.08.2010	- Dr. Josef Krammer	Steinakirchen	07488/71177
28./29.08.2010	- Dr. Christian Kozlowski	Steinakirchen	07488/72020

Die Ordination **DDr. Zach** ist vom 26. 7. bis 15. 08. 2010 wegen Urlaub geschlossen.

Nächste Ordination: 16. 08. 2010.

Die Ordination **Dr. Krammer** ist vom 02. 08. bis 16. 08. 2010 wegen Urlaub geschlossen.

Nächste Ordination: Mi.18. 08. 2010.

### • • • **Nachtdienst der Ärzte an Wochentagen** • • •

Sollten Sie Ihren Hausarzt während der Nachtstunden (18.00 - 07.00 Uhr) von Montag bis Samstag nicht erreichen, rufen Sie die Notrufnummer 144 (Rotes Kreuz) oder 141 (Ärztenuotruf) an. Der Wochenenddienst von Samstag 07.00 Uhr bis Montag 07.00 Uhr bleibt auch während der Nacht weiterhin aufrecht.

### Zahnärztedienst

Auf [www.zahnaerztekammer.at](http://www.zahnaerztekammer.at) sind unter „Notdienst“ Zahnärzte, die Dienst am Wochenende versehen, aufgelistet. Weiters ist der Wochenenddienst am Anrufbeantworter von DDr. Zach zu erfahren bzw. beim Eingang angeschlagen.

### Ordinationszeiten

<b>Dr. Danzer:</b> 074 88 / 713 12	Montag und Dienstag.....	7.30 - 12.30
	Donnerstag.....	<b>NEU!!</b> 14.30 - 19.00
	Freitag.....	7.30 - 12.00
<b>Dr. Kozlowski:</b> 074 88 / 720 20	Montag u. Freitag .....	8.00 - 11.30
	Dienstag .....	8.00 - 11.30 und 17.00 - 19.00
	Mittwoch .....	14.30 - 18.00
<b>Dr. Krammer:</b> 074 88 / 711 77	Montag, Mittwoch, Donnerstag u. Freitag .....	8.00 - 12.00
<b>Dr. Eppensteiner:</b>	Montag, Mittwoch .....	ab 16.30
	Freitag .....	ab 15.00
	Tel. Voranmeldung erbeten 07488/ 760 33	
<b>Ing.DDr.Zach(Zahnarzt):</b> www.dr-zach.at dr.zach@medway.at 074 88 / 200 60	Montag bis Donnerstag .....	7.15 - 12.15
	Nachmittag - Privatordination nach Vereinbarung	
<b>Dr. Freudenthaler-Karan</b>	Montag, Dienstag.....	8.00 - 13.00
<b>Petra:</b> 074 87 / 62 20	Donnerstag.....	13.00 - 19.00
	Freitag.....	8.00 - 12.00

### Mutter-Eltern- Beratung:

Das Beratungsteam bietet allen Eltern Hilfe bei der Betreuung ihrer **Neugeborenen, Kleinkinder und Kinder bis zum 6. Lebensjahr** an. Es steht ihnen für alle Fragen der Entwicklung, Ernährung, Pflege und Vorbeugung von Krankheiten kostenlos zur Verfügung.

Das Team in Steinakirchen: **Dr. Anton Danzer und DKKS Rita Völker**

Die Mutterberatung findet grundsätzlich immer jeden 2. und 4. Dienstag im Monat in der Zeit von 14.00 Uhr bis 15.00 Uhr in der Ordination von Dr. Danzer statt. Die Termine: **10. u. 24. 08. 2010**

**Massagepraxis Huber Martha** Montag bis Donnerstag 09.00 - 20.00 Uhr  
Tel. **07488/76925 0664/4087305** Freitag 08.00 - 12.00 Uhr  
Abrechnung mit Krankenkasse möglich!

**Massagepraxis Eßletzbichler Monika** Termine nach Vereinbarung!  
Tel. **0676/4265335** Abrechnung mit Krankenkasse!

**Praxis für Physiotherapie und Ortho-Bionomy Andreas Müller** Tel.: **07488/76817**  
Montag bis Freitag 08.00 bis 12.00 und 14.00 bis 17.00 Uhr; und nach tel. Vereinbarung!

**Gesundheitspraxis DPGKS Gerlinde Distelberger: Psychotherapeutin** Tel.: **0676/5368822**  
Kinesiologie, Radionik, Klangmassage-Therapie, Reikimeisterin, Termin nach Vereinbarung!  
e-mail: [g.dist.psych.kin@aon.at](mailto:g.dist.psych.kin@aon.at); Sozialtarif möglich!

**Institut für Energetik – Ing. Josef Streißelberger** – Termin n. Vereinbarung Tel.: **0664/4318956**  
Rückführungen, Meditation, Mentalclearing, Persönlichkeitsaufstellungen [josef@streisselberger.at](mailto:josef@streisselberger.at)

**Shiatsu Praxis – Karin Fries: Dipl.Naikido Shiatsu Praktikerin** Termin nach Vereinbarung:  
**0664/4018112**; Shiatsu Massage, Energetische Befundung, Schröpfbehandlungen;

**Praxis für Energiearbeit und Bachblütenberatung: Doris Widhalm**  
Energetikerin, Bachblütenberaterin, Kindergartenpädagogin u. dipl. Holistic-Coach  
Termin nach Vereinbarung unter **0664/4127511** [www.energetic.holistic-academy.at](http://www.energetic.holistic-academy.at)

**Monika Kraft** – gewerbliche Masseurin, Fußpflege & Kosmetikmeisterin  
Termine nach Vereinbarung unter Tel.: **07488/71383**

**Gabriele Lehner** – Diplomierte Farbberaterin – Termine nach Vereinbarung!  
Tel. **0650/9680422** oder [gabriele.lehner@gmail.com](mailto:gabriele.lehner@gmail.com)

**Seelsorger in allen Lebenslagen: Pfarrer Hans Lagler**  
Kostenlose Gesprächs- und Gebetsbegleitung aus der Kraft des christlichen Glaubens;  
Termin nach Vereinbarung, Tel.: **07488/71314** oder [pfarramt-steinakirchen@direkt.at](mailto:pfarramt-steinakirchen@direkt.at)

#### **Tierärztedienst**

07./08. 08. 2010	Mag. Anton Hobbiger, Randegg	07487/6207
14./15. 08. 2010	Mag. Wolfgang Hobbiger, Wolfpassing	07488/76691
21./22. 08. 2010	Mag. Wolfgang Hobbiger, Wolfpassing	07488/76691
28./29. 08. 2010	Mag. Anton Hobbiger, Randegg	07487/6207
04./05. 08. 2010	Mag. Wolfgang Hobbiger, Wolfpassing	07488/76691

Tierarztpraxis Dr. Theuretzbacher: Der aktuelle Wochenenddienst ist am telef. Anrufbeantworter,  
Tel: 07488/71500, abrufbar.

#### **Pensionsversicherungsanstalt**

Die PV hält jeden Mittwoch von **08.00 bis 13.30 Uhr** in der Bezirksstelle der NÖ. Gebietskrankenkasse (Bahngasse 1) die wöchentliche Sprechstunde ab (bei Feiertagen ist kein Ersatztermin vorgesehen).

#### **Sozialversicherungsanstalt der Bauern**

Die SVA der Bauern hält am **Montag, 16. und 30. August 2010** in der Zeit von 8.30 - 12.00 Uhr und von 13.00 - 15.00 Uhr in der Bezirksbauernkammer Scheibbs die Sprechstunde ab.

#### **Sprechstunden des Notars**

Die Sprechstunden finden in der Gemeinde Steinakirchen statt.

Donnerstag, **05.08.2010** – Notar Mag. **Gottfried Holzinger**; 8.00–10.00 Uhr 07482/42500-200

Donnerstag, **19.08.2010** – Notar **Dr. Christoph Klimscha**, 8.30 -10.00 Uhr 07482/44444-17

#### **Kriegsopfer- und Behindertenverband f. Wien, NÖ u. Bgld.**

Rat und Tat für behinderte Menschen. Sprechstunde nach tel. Vereinbarung beim Obmann des KOBV der OG Steinakirchen, Herrn Kuran Josef, unter der Tel.Nummer 07488/76729.

Der Sprechtag in Scheibbs findet jeden 2. und 4. Donnerstag im Monat von **13.00 – 14.30 Uhr** im Rathaus der Stadtgemeinde Scheibbs statt. Termin: **Donnerstag 12. und 26. 08. 2010.**

### **Konsumentenberatung**

In der **AKNÖ-Bezirksstelle Scheibbs**, Bürgerhofstraße 5, findet im Juli und August keine Konsumentenberatung statt.

In der **AKNÖ-Bezirksstelle Amstetten**, Amstetten, Wiener Str.55, Tel. 07472/62626 findet jeden Freitag in der Zeit von 8.30 – 12.00 Uhr eine Konsumentenberatung statt.

Behandelt werden die Themen: Allgemeine Verbraucherfragen, Garantieansprüche, Reklamationen, Haustürgeschäfte, Immobilienmakler, Werbefahrten, Putzereiangelegenheiten, Kredite, Versicherungsprobleme, Umtausch, Inkassobüros, Rauchfangkehrergebühren, Gewinnspiele.

### **Gründungsberatung/Jungunternehmerberatung**

Wenn es um Unternehmensgründung geht, ist das RIZ, Niederösterreichs Gründeragentur, die richtige Adresse. Kostenlose, professionelle und individuelle Beratungen bei RIZ-Gründerberater Mag. Markus Lurger, Tel.: 07442/55155

### **Beratungszentrum RAT&HILFE**

Die diözesane Beratungsstelle RAT&HILFE hat eine Beratungsstelle in Scheibbs, Bahnhofstraße 4 neu eröffnet. Anmeldung 07482/42432; Dienstag 09.00 – 11.00 u. 16.00 – 18.00 Uhr;

Folgendes wird angeboten:

- Ehe-, Partner-, Familien- und Lebensberatung
- Männerberatung
- Psychotherapie, Mediation, Supervision (Kosten nach Vereinbarung)
- Bäuerliche Familienberatung – wird in der Beratungsstelle Amstetten angeboten (jeden 3. Dienstag im Monat 14.00 – 16.00 Uhr; Anmeldung: 0664/5944341)

### **Frauenberatung Mostviertel**

Frauenspezifische Beratung bei: Krisen, Scheidung/Trennung, Beziehungskonflikten, häuslicher Gewalt, sexueller Gewalt, Lebensveränderungen, Ess-Störungen, Armut;

**Sprechtage in Scheibbs: jeden Montag 8.30 – 12.30 Uhr** in 3270 Scheibbs, Bahnhofstraße 4 (nur gegen Voranmeldung unter 07472/63297 – [www.frauenberatung.co.at](http://www.frauenberatung.co.at))

### **Rechtsanwalt – Sprechstunde !!! neu !!!**

Rechtsanwalt Mag. Egmont Neuhauser, 3270 Scheibbs, Rathausplatz 4, Tel. 07482/44880, hält im Gemeindeamt Steinakirchen am Forst eine monatliche Sprechstunde ab.

Nächster Termin: **Freitag, 27. 08. 2010 14.00 bis 15.00 Uhr.**

### **70. Geburtstag**

Herr **Fußthaler Josef**, Steinakirchen/F., Zehetgrub 7, geb. 02. 07. 1940

Frau **Handlspurger Erika**, Steinakirchen/F., Stritzling 3, geb. 13. 07. 1940

Frau **Handl Gertraud**, Zarnsdorf, Dorfstraße 12, geb. 16. 07. 1940

Frau **Artmüller Erna**, Zarnsdorf, Dorfstraße 25, geb. 17. 07. 1940

Frau **Zierfuß Franziska**, Steinakirchen/F., Lonitzberg 30, geb. 19. 07. 1940

Herr **Karner Franz**, Wang, Bergwiese 2, geb. 29. 07. 1940

### **80. Geburtstag**

Herr **Guger August**, Steinakirchen/F., Brandstatt 1, geb. 13. 07. 1930

Frau **Füsselberger Maria**, Steinakirchen/F., Lonitzberg 20, geb. 20. 07. 1930

Frau **Prankl Theresia**, Wolfpassing 14, geb. 28. 07. 1930

### **85. Geburtstag**

Frau **Zehetner Erika**, Steinakirchen/F., Bergstraße 11, geb. 29. 07. 1925

Wir wünschen alles Gute und noch viele gesunde Jahre!

### Eheschließungen



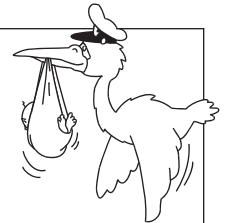
**Streimelweger René** und **Halbartschlager Irmgard**, Steinakirchen/F., Wiesenstraße 18  
**Grundböck Dominik**, Wang, Hofweid 3 und **Wurzenberger Evelyn**, Wang, Oberer Markt 1  
**Sommer Johann** und **Wagner Rita**, Wang, Nebetenberg 10  
**Köck Martin** und **Scharner Nicole**, Zarnsdorf, Bachgasse 4  
**Stockinger-Dolhäupl DI Franz**, Ungenach und **Enengel DI Dr. Barbara**, Wolfpassing, Fischerberg 2

Herzlichen Glückwunsch!

### Geburten

**Berger Valentina**, geb. 04. 07. 10  
Steinakirchen/F., Knolling 20  
(Berger Melanie und Mai Martin)

**Ressl Hanna**, geb. 06. 07. 10  
Zarnsdorf, Lindengasse 13  
(Ressl Barbara und Roman)



**Harrer Anna-Lena**, geb. 04. 07. 10  
Zarnsdorf, Kapellenstraße 15/2  
(Harrer Petra und DI Stefan)

**Glösmann Bianca**, geb. 06. 07. 10  
Steinakirchen/F., Altenhof 7  
(Glösmann Gertraud und Josef)

Wir wünschen den Eltern und den Neugeborenen Gesundheit, Glück und Freude !

### Sterbefälle

Frau **Etlinger Maria** (76), gest. 27. 06. 10, Steinakirchen/F., Amesbach 3  
Frau **Vogl Juliana** (84), gest. 02. 07. 10, Zarnsdorf, Bachgasse 2  
Herr **Baumgartner August** (91), gest. 11. 07. 10, Zarnsdorf, Grestner Straße 3  
Frau **Stamminger Anna** (89), gest. 16. 07. 10, Steinakirchen/F., Lonitzberg 5

### Danksagungen

Wir bedanken uns herzlichst für die zahlreiche Anteilnahme am Ableben meines Gatten Franz Osanger. Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrerr Mag. Hans Lagler, dem Vorbeter Herrn Johann Ginner und Herrn Dr. Krammer. Weiters wollen wir Danke sagen an die Verwandtschaft und Nachbarn für die tröstenden Worte und Kranz- und Blumenspenden. Ein Danke auch an die Bekannten und Freunde, die Ihn zur letzten Ruhestätte begleitet haben.

Familien Osanger-Pflügl

Wir bedanken uns recht herzlich für die Anteilnahme am Ableben unseres Vaters August Baumgartner. Besten Dank an Herrn Pfarrer Mag. Hans Lagler für die persönlichen Worte und Gestaltung des Begräbnisses. Vielen Dank an die Vorbeter Herbert Teuretzbacher und Franz Erhard. Ganz besonderen Dank der Palliative Scheibbs und der Caritas für die vielen Stunden der Betreuung. Vergelts Gott an alle Trauergäste für die Anteilnahme und Spenden, die an die Caritas Steinakirchen gehen. Weiters bedanken wir uns für die feierliche Gestaltung der Trauerfeierlichkeiten bei der Feuerwehr und bei der Musik.

Im Namen der Kinder von August Baumgartner

Für die erwiesene Anteilnahme am unerwarteten Ableben unserer lieben Mutter, Schwiegermutter, Groß- und Urgroßmutter Frau Anna Stamminger bedanken wir uns herzlich bei allen. Ein besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Mag. Johann Lagler für die feierliche Gestaltung des Requiems, dem Vorbeter Herrn Herbert Frühwald für die persönlichen Worte, Frau Susi Lothspieler und Herrn Josef Resch für die feierliche musikalische Verabschiedung. Weiters bedanken wir uns bei Herrn Dr. Josef Krammer und dem Pflgeteam der Volkshilfe, besonders bei Frau Gabi Hofmarcher. Herzlichen Dank für die Spenden bei der Opfersammlung.

Familien Stamminger, Gassner und Wolf

Für die Anteilnahme am Tod unserer lieben Mutter u. Schwiegermutter Frau Maria Etlinger sowie für die zahlreichen Kranz- und Blumenspenden bedanken wir uns herzlich. Besonderer Dank gilt Herrn Pfarrer Mag. Johann Lagler sowie Vorbeter Herrn Johann Ginner.

Fam. Etlinger

Für die Glückwünsche und Geschenke zu unserer Goldenen Hochzeit bedanken wir uns auf das Herzlichste, besonders bei Herrn Pfarrer Mag. Hans Lagler u. Bgm. Josef Sonnleitner, den Vertretern des Bauernbundes, Seniorenbundes u. Kameradschaftsbundes.

Maria u. August Osanger

Herzlichen Dank für die erwiesene Anteilnahme anlässlich des Ablebens unseres Vaters, Schwiegervaters und Opas Herrn Erwin Baumann. Besonderer Dank gilt Herrn Dr. Josef Krammer, Herrn Mag. Hans Lagler, dem Vorbeter Johann Ginner, der Familie Josef Halmschlager und der Nachbarschaft in Klein-Erlauf.

Gabi Baumann und Familien Füsselberger u. Grohs

### **Abgelegte Prüfungen**

Herr **Eppensteiner David**, Steinakirchen/F., Waldstraße 3, hat die Reife- und Diplomprüfung an der Höheren Lehranstalt für Elektrotechnik – Ausbildungsschwerpunkt Informationstechnik – in Waidhofen/Y. bestanden.

Herr **Mandl Matthias**, Steinakirchen/F., Lehmhäusl 8, hat die Reifeprüfung an der HTL in Waidhofen/Y. mit ausgezeichnetem Erfolg bestanden.

Frau **Dorninger Birgit**, Steinakirchen/F., Götzwang 8, hat an der Höheren Lehranstalt für Tourismus in St. Pölten die Berufsreifeprüfung abgeschlossen.

(Sollte hier jemand nicht angeführt sein, liegt es daran, dass es am Gemeindeamt nicht gemeldet wurde)

Herr **Krumböck Dietmar**, Wang, Ewixen 6, hat die einjährige Meisterschule in Pöchlarn absolviert und die Meisterprüfung für das Handwerk Tischler mit ausgezeichnetem Erfolg abgelegt.

Wir gratulieren sehr herzlich und wünschen weiterhin viel Erfolg für die Zukunft!



### **Bester Maurerlehrling von NÖ kommt aus Wang**

Stefan Ruthenschlager, Wang, Mitterberg 8, wurde beim NÖ Lehrlingswettbewerb der Maurerlehrlinge Landesbester!

Wir gratulieren sehr herzlich und wünschen weiterhin viel Erfolg für die Zukunft!

### **Kleiner Anzeiger**

**Verkaufe** Mountainbike 26" TREX STAR Cross Country racing „G\*Gravity“ SIS Shimano 425 Schaltung neuwertig preiswert abzugeben ! Tel.: 0664/73830683

### **NACHHILFEUNTERRICHT**

Ich biete ab **SOFORT** Nachhilfeunterricht für die Fächer Deutsch, Englisch und Mathematik an. Ich selbst studiere derzeit Mathematik auf Lehramt.

Kontaktaufnahme und Terminvereinbarung, Tel.: 0664/4550615

Ich bin Maturantin des BG Wieselburg und ich gebe im August Nachhilfe in Englisch, Deutsch und Französisch (1. + 2. Lernjahr).

Katharina Hofmarcher

Tel.Nr. 0664/2411773

### **Parkplatz – Unterer Markt**

Die ehemalige PKW-Ausstellungsfläche (Rampe) neben dem Wählamt wird vom Raiffeisen-Lagerhaus als öffentlicher Parkplatz zur Verfügung gestellt und kann von den PKW-Fahrern ab sofort genutzt werden. Herzlichen Dank dafür!

## Veranstaltungskalender

07.08.2010	Kinderfest (Ersatztermin 14.08.)	Wasserspeicher Kendlberg	SPÖ Steinakirchen
07.08.2010	Nassübungsvergleich	Sportanlage Wang	FF-Wang
07.08.2010	Beach am Berg	Volkstanzgruppe	Lonitzberg
07.u.08.08.2010	Stone Church-Cup	Sportanlage Steinakirchen	Sportunion Steinakirchen
14.08.2010	Flohmarkt	Feuerwehrparkplatz Steinak.	Förderverein Rotes Kreuz
15.08.2010	Blutspenden	Volksschule	Rotes Kreuz
15.08.2010	Flohmarkt	Feuerwehrparkplatz Steinak.	Förderverein Rotes Kreuz
15.08.2010	Sautroregatta	Götzwanger Wehr	Steinakirchner Jugend
21.08.2010	Juxturnier mit Stadtdisco	Gemeindestadl Wolfpassing	ESV Wolfpassing
26.08.2010	18. intern. Steinkrugturnier	Veranstaltungshalle Wang	ESV Union Wang , KBW
27.08.2010	18. intern. Steinkrugturnier	Veranstaltungshalle Wang	ESV Union Wang , KBW
28.08.2010	18. intern. Steinkrugturnier	Veranstaltungshalle Wang	ESV Union Wang , KBW
29.08.2010	Sport- u. Spielefest ab 10.00 Uhr	Gemeindestadl Wolfpassing	Dorferneuerung-WEB-Wolfpassing
29.08.2010	Traktorgeschicklichkeit	Haus Luger, Zehethof 3	LJ-Steinakirchen
29.08.2010	18. intern. Steinkrugturnier	Veranstaltungshalle Wang	ESV Union Wang , KBW

### **Blutspendeaktion**

Die Blutspendezentrale Wien startet auch heuer wieder wie alljährlich eine Blutspendeaktion und zwar am

**Sonntag, dem 15. August 2010**  
**in der Volksschule Steinakirchen/Forst**  
**in der Zeit von 8.30 bis 12.00 Uhr und von 13.00 bis 15.00 Uhr**

Um zahlreiche Blutspender wird herzlich gebeten.  
Erstspender müssen einen amtlichen Lichtbildausweis mitbringen und mindestens 18 Jahre alt sein!



**„Musikalische Begegnung“**  
**Einladung zum Dämmerstopp**  
**mit dem Musikverein Maria Saal aus Kärnten**  
**am Samstag 28. August um 19:30 Uhr**  
**im (vor dem) Salettl des Gasthaus Neckar**

Für Speis und Trank ist bestens gesorgt. Alle unterstützenden Mitglieder des Blasmusikvereines Steinakirchen erhalten ein Gratisgetränk!

#### **Danksagung**

Die Musikerinnen und Musiker des Blasmusikvereines Steinakirchen bedanken sich sehr herzlich für die freundliche Aufnahme und die großzügigen Bank(Noten-)Spenden anlässlich des Tages der Blasmusik in Steinakirchen und der Traktortournee durch Ochsenbach, Zehethof, Edelbach, Altenhof.

Ein Dank für die leibliche Versorgung entlang der Strecken, ganz besonders bei den **Bewohnerinnen und Bewohnern der Wiesenstraße** in Steinakirchen und der **Familie Grabenschweiger** in Ochsenbach, für den jeweiligen Tagesabschluss.

### **Grundsteuerbefreiung**

Aufgrund einer gesetzlichen Änderung können die Gemeinden ab 01.01.2011 keine erstmalige Grundsteuerbefreiung für Neubauten mehr gewähren. Jene Bauwerber, welche die Bauarbeiten schon abgeschlossen haben, bitte unbedingt noch 2010 die Fertigstellungsmeldung der Gemeinde vorlegen oder um eine Endbeschau ansuchen.



## Regionalverband der Bezirke Amstetten, Scheibbs, Melk und der Statutarstadt Waidhofen an der Ybbs - Obstbaumbestellung

Der Regionalverband führt auch heuer wieder eine geförderte Obstbaumpflanzaktion durch. Diese Aktion stellt eine sinnvolle Aktivität zur Erhaltung der Kulturlandschaft dar und wir hoffen auf eine tatkräftige Unterstützung. Ein geförderter Baum (inkl. Baumschutz, Pflöck und Wühlmausgitter) kostet heuer voraussichtlich € 13,00 inkl. 20% Mwst.

Bestellungen sind online über das Internet möglich! Unter [www.regionalverband.at](http://www.regionalverband.at) finden Sie einen entsprechenden Link. Vorteil der Onlinebestellung ist unter anderem, dass Sie jederzeit die aktuell verfügbare Menge an Bäumen der jeweiligen Sorten sehen und somit sichergestellt wird, dass Sie die bestellten Bäume auch tatsächlich erhalten. Bestelllisten liegen auch auf den Gemeindeämtern auf.  
Ende der Bestellfrist: **30. September 2010**



Gottesdienstzeiten: Samstag: 19.00 Uhr ♦ Sonntag: 8.00 Uhr und 10.00 Uhr

## *Pfarrte Steinakirchen*

[www.pfarre-steinakirchen.at](http://www.pfarre-steinakirchen.at) ♦ Tel.: 074 88 / 713 14

### Wichtige Termine im August in unserer Pfarrgemeinde

**Gottesdienste:** Im August beginnen die Wochentagsmessen am Dienstag und Freitag immer um 8.00 Uhr. Die anderen Messzeiten bleiben gleich. (Mi. 7. 15 Uhr in Wang; Do. 19.00 Uhr Pfarrkirche, Sa. 19.00 Uhr Pfarrkirche, So. 8.00 und 10.00 Uhr Pfarrkirche). Sie sind zur Mitfeier herzlich eingeladen.

**Maria Himmelfahrt:** Die heiligen Messen beginnen am Marienfeiertag, dem 15. August, um 8.00 und um 10.00 Uhr. Das Hochamt wird vom Kirchenchor mitgestaltet.

**Anbetungstag:** Ein besonderer Tag des Gebetes ist der Anbetungstag, Dienstag, der 17. August 2010. Die einzelnen Gemeinden sind eingeladen eine Stunde betend vor dem Allerheiligsten zu verbringen. Wir alle haben viele Gründe um zu danken und um zu bitten:

- 7.00 Uhr Wang
- 8.00 Uhr Ochsenbach
- 9.00 Uhr Lonitzberg
- 10.00 Uhr Zarnsdorf
- 11.00 Uhr Steinakirchen Markt- und Umgebung
- 12.00 Uhr stille Anbetung
- 13.00 Uhr Ernegg
- 14.00 Uhr Etzerstetten
- 15.00 Uhr Pyhrfeld/Reidlingberg
- 16.00 Uhr Buch/Zehetgrub
- 17.00 Uhr Wolfpassing
- 18.00 Uhr stille Anbetung
- 19.30 Uhr Abendmesse mit Primizsegen von P. Florian Ehebruster, Stift Seitenstetten



**Glaubenswoche:** Sonntag, 22. August bis Samstag, 28. August 2010  
Die Jugendbewegung der charismatischen Gemeindeerneuerung in der kath. Kirche gestaltet bei uns im Pfarrzentrum eine Glaubenswoche, zu der Jugendliche aus unserer Pfarre herzlich eingeladen sind. Nähere Infos unter [www.holysprit.die13.info](http://www.holysprit.die13.info)

Erholsame Ferien, erlebnisreiche Urlaubstage und unseren Bauern eine gute Ernte wünschen  
Pfarrer Hans Lagler, Diakon Robert Plank und Pastoralassistentin Isabella Stöcklhuber

# Flohmarkt

<b>FLOHMARKT Steinakirchen/F.</b>			<b>Sammelstellen und Abgabetermine</b>
<b>am 14. u. 15. Aug. 2010</b>			
<b>Abgabestelle bei:</b>	<b>für die Gebiete:</b>	<b>Abgabe-Datum:</b>	<b>Uhrzeit:</b>
Glösmann Johann, Wolfpassing 21 (Schmutzer)	Wolfpassing, Thorwarting	5. und 6.8.2010	ganztägig
Repper Gerhard, Thorwarting 1	Thorwarting, Loising	5. und 6.8.2010	ganztägig
Sonnleitner Josef, Etzerstetten 1	Etzerstetten	5. und 6.8.2010	ganztägig
Aigner Franz, Stetten 9	Stetten, Figelsberg	5. und 6.8.2010	ganztägig
Eppensteiner Martin, Zehetgrub 9	Zehetgrub, Amesbach, Dürnbach	5. und 6.8.2010	ganztägig
Gindl, Krottenthal 5	Buch, Fischerberg, Krottenthal	5. und 6.8.2010	ganztägig
Feuerwehrhaus Zarnsdorf 90	Zarnsdorf, Klein Erlauf	6.8.2010	von 13.00 bis 18.00 Uhr
Prankl Engelbert, Knolling 21	Knolling	5. und 6.8.2010	ganztägig
Kern Franz, Oed 3	Lonitzberg, Windpassing	5. und 6.8.2010	ganztägig
Krondorfer Johanna, Stritzling 3	Stritzling	5. und 6.8.2010	ganztägig
Kronister Johann, Götzwang 2	Götzwang	5. und 6.8.2010	ganztägig
Teufl Franz u. Maria, Felberach 8	Felberach	5. und 6.8.2010	ganztägig
Gemeidebauhof Wang	Wang	7. und 9.8.2010	von 13.00 bis 17.00 Uhr
Feuerwehrhaus Pyhrfeld	Nebetenberg, Pyhrfeld, Hofweid, Kaisitzberg, Reidlingberg	7. und 9.8.2010	von 13.00 bis 17.00 Uhr
Reiterer Franz, Oberstampfung 1	Ober- u. Unterstampfung	9. und 10.8.2010	ganztägig
Hönich Antonia, Edla 12	Ernegg, Edla, Hausberg	9. und 10.8.2010	ganztägig
<b>Rotes Kreuz Steinakirchen, Am Graben 21</b>	<b>Annahmestelle für alle Spenden</b>	<b>9. bis 12.8.2010</b>	<b>täglich von 10.00 bis 17.00 Uhr</b>

**In folgenden Gebieten werden die Spenden vom Haus abgeholt:**  
**(siehe auch nachstehende Abholtermine!)**

Randegg, Perwarth, Haberg, Schöllöd, Schönegg, Ochsenbach, Reith, Lehmgstetten,  
Keppelberg, Hofa, Linden



**ABHOL- bzw. SAMMELTERMINE:**

*Randegg/Perwarth:* **Freitag, 6.8.2010, ab 13.00 Uhr**  
*Gemeinde Steinakirchen, Wolfpassing:* **Samstag, 7.8.2010, ab 08.00 Uhr**  
*Gemeinde Wang:* **Montag, 9.8.2010, ab 17.00 Uhr**  
*Pyhrfeld:* **Montag, 9.8.2010, ab 18.00 Uhr**  
*Ober- und Unterstampfung, Ernegg, Edla:* **Dienstag, 10.8.2010, ab 17.00 Uhr**

**Flohmarkttelefon 0664 / 9427359**

**UNSERE BITTE:**

Wir bitten Sie, nur gute Textilien und brauchbare Gegenstände aller Art (ausgenommen Fernseher, Kühlschränke und Kühltruhen, Nachtspeicheröfen, Ölöfen und Autoreifen), für die Sie keine Verwendung mehr haben, **zu den Sammelstellen** zu bringen bzw. für eine Abholung **innerhalb des Hauses** bereit zu halten (Schutz vor „selbsternannten Sammlern“). Haben Sie bitte Verständnis, wenn wir nur Brauchbares mitnehmen! **Weiters ersuchen wir um Mehlspeis-spenden!**

Der Reingewinn dieser Veranstaltung verbleibt dem Roten Kreuz, Ortsstelle Steinakirchen/F.

**WER INTERESSE an der MITARBEIT beim ROTEN KREUZ STEINAKIRCHEN hat, muss sich beim Roten Kreuz Scheibbs unter 07482/42224 - 411 melden.**

**VIELEN DANK!**

Für den Förderungsverein des Rettungs- u. Zivilschutzwesens  
Bgm. Johann Schagerl  
(Obmann)

## **Die FF Steinakirchen braucht Ihre Unterstützung**

Wir helfen, wenn Sie Hilfe brauchen, jetzt brauchen wir Ihre Mithilfe.



### **Wir benötigen 8 PKW für Übungszwecke!**

Um der ständig steigenden Weiterentwicklung des technischen Fortschrittes im Fahrzeugbau gerecht zu werden, planen wir für unsere Kameraden im Herbst eine eineinhalb Tage andauernde Schulung der neuesten Rettungstechniken zur Personenrettung nach Verkehrsunfällen. Dazu laden wir uns einen Schulungsleiter, der sich ständig mit der Materie befasst, ein.

Dabei benötigen wir für den praktischen Teil der Schulung acht PKW, die wir verformen, um diese Techniken üben zu können.

Haben Sie ein Fahrzeug, für das Sie kein Pickerl mehr bekommen, würden wir uns freuen, wenn Sie uns dieses zur Verfügung stellen würden. Scheiben, Türen und Räder sollten noch vorhanden sein. Für die fachgerechte Entsorgung im Anschluss werden wir sorgen.

Wir würden diese Fahrzeuge auch jetzt schon abholen.

Anmeldung bei Franz Hofmarcher, 0664 3929958

### **MARKTGEMEINDE STEINAKIRCHEN**

[gemeinde@steinakirchen-forst.gv.at](mailto:gemeinde@steinakirchen-forst.gv.at)

[www.steinakirchen-forst.gv.at](http://www.steinakirchen-forst.gv.at)

[Tel. 07488/71325, Fax DW 10](tel:0748871325)

### **Änderung des Raumordnungsprogrammes**

Der Gemeinderat der Gemeinde Steinakirchen am Forst beabsichtigt, für die KG Zehetgrub, KG Steinakirchen am Forst und KG Ernegg das geltende örtliche Raumordnungsprogramm abzuändern. Der Entwurf wird gemäß § 22 Abs. 4 NÖ Raumordnungsgesetz 1976, LGBl. 8000 i.d.g.F. durch sechs Wochen, das ist in der Zeit

*von 26. Juli 2010*

*bis 06. September 2010*

im Gemeindeamt zur allgemeinen Einsicht aufgelegt.

Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Auflegungsfrist zum Entwurf der Änderung des Flächenwidmungsplanes schriftlich Stellung zu nehmen.

Bei der endgültigen Beschlussfassung durch den Gemeinderat werden rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen in Erwägung gezogen. Der Verfasser einer Stellungnahme hat keinen Rechtsanspruch auf ihre Berücksichtigung.

### **Änderung des Bebauungsplanes (digitale Neudarstellung)**

Der Gemeinderat beabsichtigt, für das Gebiet der Gemeinde Steinakirchen am Forst den geltenden Bebauungsplan abzuändern und digital neu darzustellen (10. Änderung).

Der Entwurf wird gemäß §§ 72 Abs. 1 - 5 NÖ Bauordnung 1996 LGBl. 8200 i.d.g.F. durch sechs Wochen, das ist in der Zeit

*von 05. 08. 2010*

*bis 16. 09. 2010*

im Gemeindeamt zur allgemeinen Einsicht aufgelegt.

Jedermann ist berechtigt, innerhalb der Auflegungsfrist zum Entwurf der Abänderung des Bebauungsplanes schriftlich Stellung zu nehmen.

Bei der endgültigen Beschlussfassung durch den Gemeinderat werden rechtzeitig abgegebene Stellungnahmen in Erwägung gezogen. Der Verfasser einer Stellungnahme hat keinen Rechtsanspruch auf ihre Berücksichtigung.

### Musterung

Am 15. und 16. Juli 2010 fand für den Geburtsjahrgang 1992 die Musterung in St. Pölten statt. Im Anschluss an die Stellung wurden die Stellungspflichtigen seitens der Marktgemeinde Steinakirchen am Forst zu einem gemeinsamen Mittagessen ins Gasthaus Neckar eingeladen.

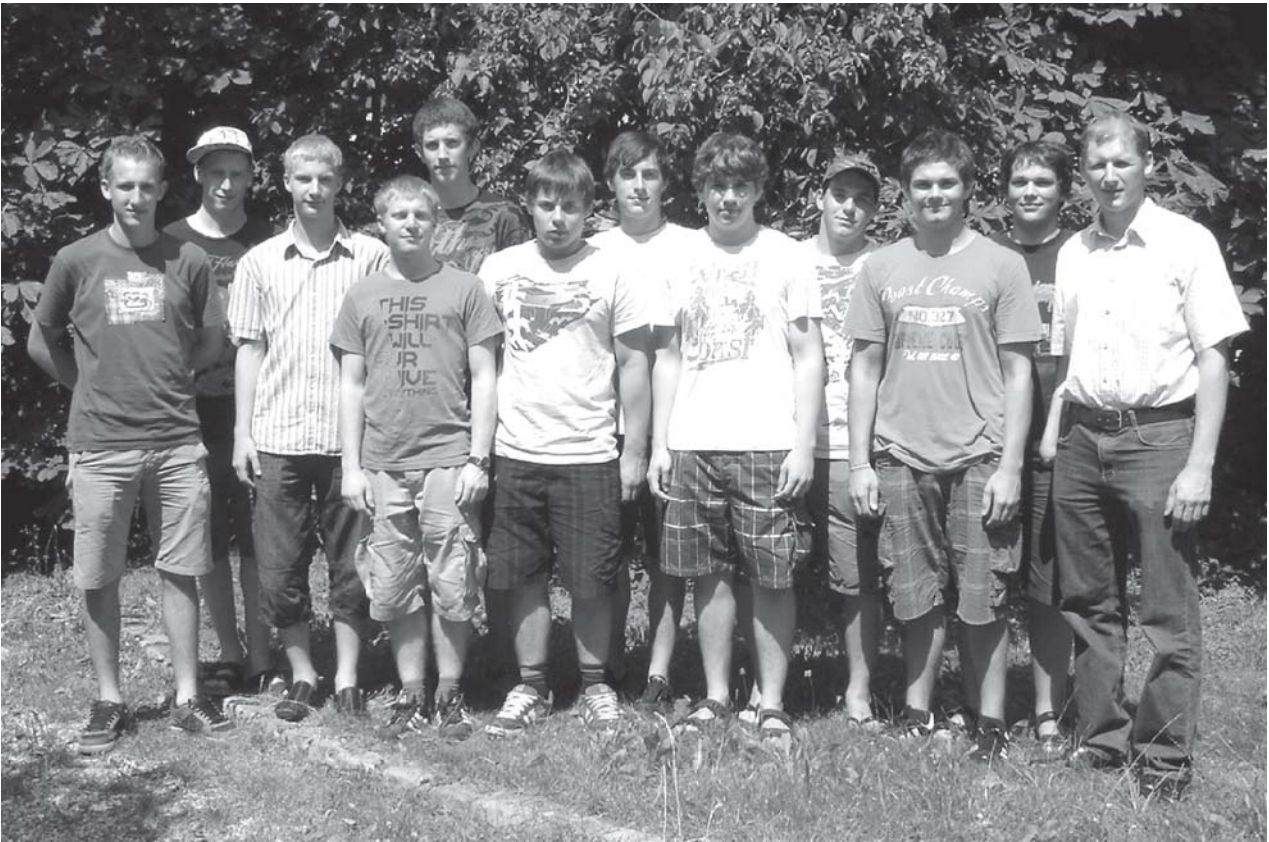


Foto von links nach rechts:

Glösmann Michael, Schöninger Maximilian, Kaltenbrunner Ulrich, Koppendorfer David, Schragl Benedikt, Wurm Patrick, Daxberger Florian, Lehner Julian, Käfer Kevin, Resch Michael, Fink Lukas, Vizebgm. Ing. Wolfgang Pöhacker

### Bauverhandlungen

Kirchweger Klaus  
Straß 2

Errichtung einer Maschinenhalle

Braunshofer Franz u. Petra  
Stritzling 6

Errichtung einer Güllegrube

Steinakirchen aktiv

Aufstellung eines alten Getreidekastens als Bus-  
wartehäuschen u. Errichtung eines WC-Containers

### Müllabfuhr

Restmüll:	Donnerstag, 12. August 2010
Verpackung:	Donnerstag, 12. August 2010
Bio:	Mittwoch, 04. August 2010
	Mittwoch, 11. August 2010
	Mittwoch, 18. August 2010
	Mittwoch, 25. August 2010
	Mittwoch, 01. September 2010
Problemstoffe u. E-Schrott	Freitag, 20. August 2010 (FF-Haus v. 8.00 – 11.00 Uhr)

## 130 Jahre Feuerwehr in Steinakirchen



Diesen Anlass feiern wir am **21. August um 19.00 Uhr** mit einer Dankesmesse in der Pfarrkirche und einem anschließenden Festakt mit Fahrzeugsegnung am Marktplatz.

Gesegnet werden das Versorgungsfahrzeug (Unimog), das in Steinakirchen stationiert ist, sowie die Großpumpe GPA 200, welche in Wieselburg stationiert ist. Beide Geräte wurden aus Mitteln des Katastrophenfonds finanziert und sind für den KHD Dienst in NÖ sowie für örtliche Einsätze vorgesehen, das Atemluftfahrzeug (ALF) welches in Scheibbs stationiert ist und von allen Feuerwehren des Bezirkes Scheibbs mitfinanziert wurde.

Die Freiwillige Feuerwehr Steinakirchen und das Bezirksfeuerwehrkommando Scheibbs würden sich freuen, wenn Sie dieser Feier beiwohnen würden.

*Franz Hofmarcher, HBI*  
Kommandant

*Johann Mittergeber, OBR*  
Bezirksfeuerwehrkommandant



**BHW NÖ** Bildungs- & Heimatwerk Niederösterreich

BHW Steinakirchen und ÖVP-Frauenbewegung

### Halbtagesausflug an die Donau am Donnerstag, 26. Aug. 2010

#### **Programm:**

- 13:00 Uhr Abfahrt mit dem Bus vom Gasthaus Stein (Zarnsdorf)
- 14:00 Uhr bis 16:30 Uhr Führung durch die Ausstellung „Donau.Fluch und Segen“ bzw. Kaffeepause und Besichtigung der Fotoausstellung im Schiffsmeisterhaus
- 17:00 Uhr St. Thomas am Blasenstein (Kirche, Blasenstein u. luftgeselchter Pfarrer), durch den Strudengau nach Ybbs (Spaziergang entlang der Donaupromenade)
- 19:00 Uhr Abschluss im Gasthaus Stein

**Kosten:** 10,-- € für Bus; 4,-- € Eintritt oder NÖ-Card; Führung gratis

**Anmeldung:** bis 20. August bei Sturmer Doris, Tel.: 07488 20002

**Reisebegleitung:** Franz Grimm

**FAMILIEN-  
EINKAUFSTAGE**



bei

**ADEG**

**Senoner**

Von Freitag, 25. Juni bis Freitag, 27. August 2010 erhalte ich **JEDEN FREITAG**

bei einem Einkauf ab € **50,-** (ausgenommen sind nur Leergut und Gutscheine)

einen

**GUTSCHEIN**

für

eine **KISTE**  
**Kaiser Märzener BIER**

um nur € **9,80**



oder

eine **KISTE**  
**Waldquelle**  
**MINERALWASSER**

**GRATIS**



## **GEMEINDE WANG**

[gemeindeamt@wang.at](mailto:gemeindeamt@wang.at)

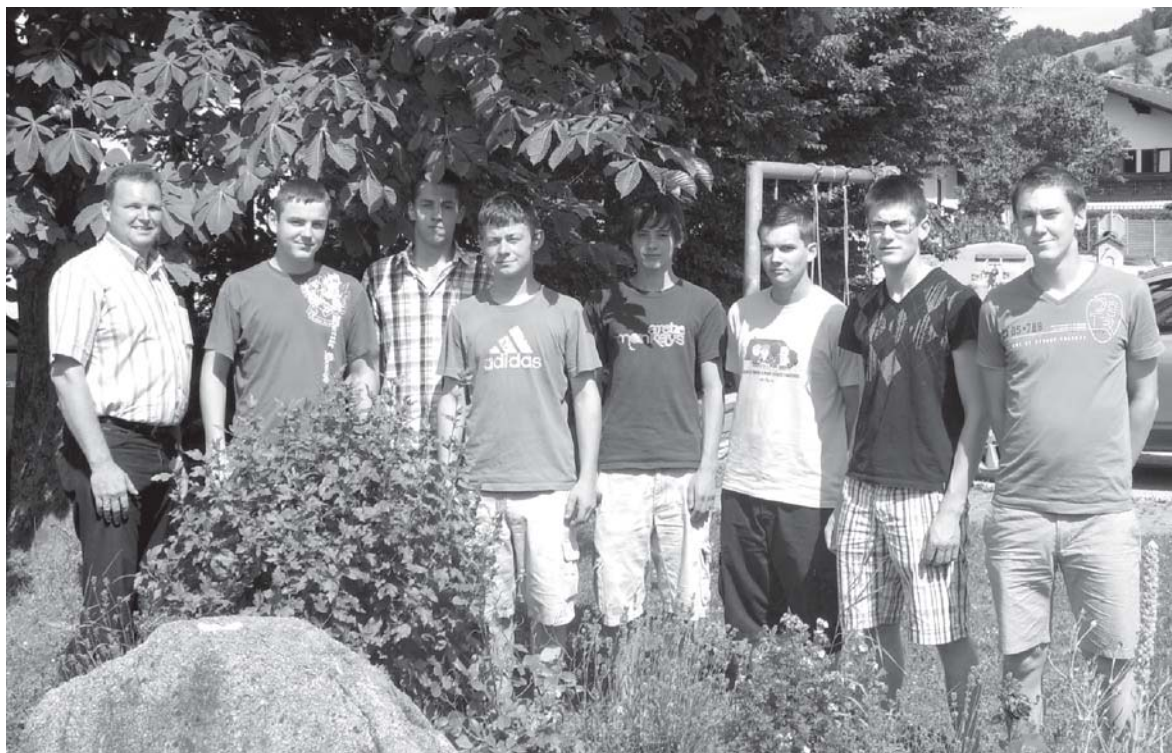
[g.krumboeck@wang.at](mailto:g.krumboeck@wang.at)

[ch.hofmarcher@wang.at](mailto:ch.hofmarcher@wang.at)

Tel: 07488/71517

### **Stellungspflichtige am 12. Juli 2010**

Am 12. und 13. Juli 2010 fand im Kommandogebäude Feldmarschall Heß die Stellung des Geburtsjahrganges 1992 statt. Die Burschen wurden abschließend von Bürgermeister Franz Sonnleitner ins Gasthaus Luger, Wang, zu einem Essen eingeladen.



*Am Foto von links nach rechts:*

Bürgermeister Franz Sonnleitner, Hermann Wischenbart, Thomas Fischer, Christoph Peham, Jürgen Kellnreiter, Benjamin Hebenstreit, Franz Hinteregger, Bernhard Heigl,  
*nicht am Foto:* Georg Baumann und Ewald Mangel

### **Bio Abfälle – Entsorgung**

Ab Mitte September bis Mitte November 2010 wird beim FF-Haus Wang ein Container für Bioabfälle aufgestellt. Dieser wird der Bevölkerung für die kostenlose Entsorgung von Stauden, Blumen, Laub, Obst, etc. zur Verfügung stehen.

### **Müllabfuhr**

Restmüll:	Freitag,	13.August 2010
Verpackung:	Mittwoch,	11.August 2010
Pro+E:	Freitag,	13.August 2010
Bio:	Mittwoch,	04.August 2010
	Mittwoch,	11.August 2010
	Mittwoch,	18.August 2010
	Mittwoch,	25.August 2010
	Mittwoch,	01.September 2010

## **GEMEINDE WOLFPASSING**

[wolfpassing.1@aon.at](mailto:wolfpassing.1@aon.at) [www.wolfpassing.gv.at](http://www.wolfpassing.gv.at)

Tel: 07488/71200

Die Stellungspflichtigen 2010 der Gemeinde Wolfpassing wurden bei ihrer Rückkehr in das Gasthaus Stein, Zarnsdorf, eingeladen und von GGR Franz Brunner begrüßt.



*Foto von links nach rechts:*

GGR Brunner Franz, Salzer Philipp, Obermayr Michael, Haselmayer David, Schaller Bernhard, Prankl Simon, Wallner Jakob und Berger Bernhard

### **Tag der offenen Tür**

Am Samstag, den 4. September 2010, findet bei den Betrieben *MOSSER Holzindustrie GmbH* und *Bäckerei FÜRST-Brot GmbH* ein Tag der offenen Tür statt.

Näheres erfahren Sie in der September-Ausgabe.

### **Müllabfuhr**

Restmüll:	Freitag,	13. August 2010
Biomüll:	Mittwoch,	04., 11., 18. u. 25. August 2010
Verpackung:	Mittwoch,	11. August 2010
Problem + E	Freitag,	13. August 2010

Wolfpassing, (Bauhof) 10.30 – 12.00 Uhr,  
Zarnsdorf (FF Haus) 12.15 – 13.00 Uhr

# **EINLADUNG SPORTUNION Wolfpassing**

## **Asphalt - JUXTURNIER der STOCKSCHÜTZEN**



ab 21.00 Uhr Disco im Stadel mit DJ TOM

**Samstag, 21. August 2010 im Stadel Wolfpassing Beginn 15.00 Uhr**

---

## **Tischtennis - Hobbyturnier**

**Samstag, 4. September 2010 im Stadel Wolfpassing**

Beginn: 09.00 Uhr Nachwuchsspieler

13.00 Uhr Erwachsene

Einzelbewerbe: Schüler — Damen u. Herren (Hobby) –VereinsspielerInnen

Nenngeld: € 5,-- (Kinder zahlen die Hälfte)

Nennungen bis 03.09.2010 (Nachn. möglich)

bitte unter ☎ 0664/73457230 0664/75044668

Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt!

Um zahlreiche Teilnahme bittet die Sektion Tischtennis



### **Massagepraxis Martha Huber**

- |   |                      |
|---|----------------------|
| ☎ Klassische Massage                    | ☎ Bindegewebsmassage |
| ☎ Aromatherapie-Wickel                  | ☎ Segmentmassage     |
| ☎ Fußreflexzonenmassage                 | ☎ Akkupunktmassage   |
| ☎ Alt-Chinesische Fußreflexzonenmassage | ☎ Lymphdrainage      |

### **Alle Krankenkassen**

**3261 Steinakirchen - Wolfpassing 69**

07488/769 25

0664/408 73 05

Termine nach Vereinbarung





## Der Garten ruft! **ABENTEUERFEST FÜR GARTENKIDS**

14. und 15. August 2010, von 10:00 bis 18:00 Uhr  
am Wasserpark 1, 3430 Tulln



*Dich erwartet ein tolles Programm:*

- \* Forschungsstation „Tiere in der Au“
- \* „Gatschen, basteln & Co“ in der Naturwerkstatt
- \* Kinderliedermacher Bernhard Fibich
- \* Forschen & Entdecken mit den Umweltspürnasen
- \* Marmelade & Müsli selbst gemacht
- \* 10 Meter Rollrutsche
- \* Kreativstationen, Geschicklichkeitsaufgaben, Aktivstationen, Wissensfragen, ...

*Du freuen uns auf Dich!!!*



**DETAILPROGRAMM AUF [WWW.NATURIMGARTEN.AT](http://WWW.NATURIMGARTEN.AT)**



Dorferneuerungsverein

**W**olfpassing

**E**rleben

**B**ewegen

*Einladung*

**SPORT- u.  
SPIELEFEST**



**Beginn:  
10.00 Uhr**

**Sonntag**

**29. August 2010**

**Am neuen Freizeitgelände  
und im Stadel**

Für das leibliche Wohl ist bestens  
gesorgt!

**Grillwürstel  
und Bier vom Fass**

- **FUSSBALL**
- **VOLLEYBALL**
- **TISCHTENNIS**
- **Wuzzeln am  
MEGAWUZZLER**
- **KINDERSCHMINKEN**
- **SPIELEPARCOUR**

**Auf euer Kommen freut sich der  
Dorferneuerungsverein W E B**





3. Auflage

# Sautroregatta



## So. 15. August 10

12:30 Eintreffen der Teams und Anmeldung

13:30 Start **KEINE Startgebühr!**

16:00 Siegerehrung



Teilnahme auf eigene Gefahr. Der Veranstalter übernimmt keinerlei Haftung. Die Sautroregatta findet nur bei schönem Wetter statt – kein Ersatztermin.

Grillmöglichkeit bei der Feuerstelle!!! (Würste, Semmeln, usw., bitte selber mitnehmen.)

Ein Team besteht aus zwei Personen. Sautrog und Paddeln müssen selber mitgenommen werden. Es werden nur **originale** Sautröge zugelassen! Auf die besten drei Teams warten tolle Preise. Weitere Informationen bei Martin Mayrhofer: 0676 749 57 60

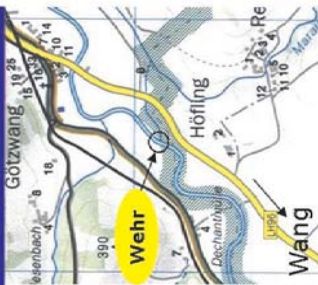


### Götzwanger Wehr

(zwischen Steinakirchen und Wang)



Landjugend, Martin Mayrhofer, Amesbach 4, 3261 Steinakirchen



Die Landjugend Steinakirchen lädt ein zum

# Traktor-geschicklichkeits-fahren

## 29. AUGUST 2010

beim Hause Luger



### Zehethof 3 3261 Steinakirchen Beginn: 13 Uhr

### Kinderparcours Oltimerparcours Traktorparcours



Veranstalter: LJ Steinakirchen, Martin Mayrhofer, 0676/7495760

### Für Ihr Leibliches Wohl ist bestens gesorgt!



Helfried **AIGINGER**

Reparaturwerkstätte • E-Geräte • TV • Sat • Radio • Elektrofachhandel



**HELPLINE: 0676/6536919 !!!**

**SPÖ NÖ**

*„Wir sind Niederösterreich!“*

**Das große Familienfest in Steinakirchen**

**Samstag, 18. September 2010, ab 14 Uhr, Badparkplatz**

Streetsoccer . Luftburg . Spielebus . Timi Taurus . Puppenbühne . Kletterturm . Infostände  
**Eintritt frei!**